

---

THE PUBLIC HEALTH ACT  
(C.C.S.M. c. P210)

**Bedding, Upholstered and Stuffed Articles  
Regulation, amendment**

---

Regulation 79/2001  
Registered May 29, 2001

**Manitoba Regulation 333/88 R amended**  
**1** *The Bedding, Upholstered and Stuffed  
Articles Regulation, Manitoba Regulation  
333/88 R, is amended by this regulation.*

**2 Section 1 is amended**

**(a) by repealing the definition "hobby craft  
operator";**

**(b) by adding the following definition in  
alphabetical order:**

**"home hobby or craft operator"** means a person  
who manufactures, for sale to the public, less  
than 1000 upholstered or stuffed articles in a  
registration period in the person's residence, but  
does not include a renovator; (« artisan à  
domicile »)

**(c) by replacing the definition "renovator" with  
the following:**

**"renovator"** means a person who renovates,  
repairs or alters an upholstered or stuffed article,  
and does not manufacture more than 25 new  
upholstered or stuffed articles in a registration  
period; (« rénovateur »)

---

LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE  
(c. P210 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les  
articles de literie et les articles rembourrés**

---

Règlement 79/2001  
Date d'enregistrement : le 29 mai 2001

**Modification du R.M. 333/88 R**  
**1** *Le présent règlement modifie le  
Règlement sur les articles de literie et les  
articles rembourrés, R.M. 333/88 R.*

**2 L'article 1 est modifié :**

**a) par suppression de la définition de « artisan  
amateur »;**

**b) par adjonction, en ordre alphabétique, de ce  
qui suit :**

**« artisan à domicile »** Personne qui, à sa  
résidence, fabrique pour la vente au public moins  
de 1000 articles rembourrés par période  
d'inscription. Sont toutefois exclus de la présente  
définition les rénovateurs. ("home hobby or craft  
operator")

**c) par substitution, à la définition de  
« rénovateur », de ce qui suit :**

**« rénovateur »** Personne qui rénove, répare ou  
modifie des articles rembourrés et qui ne  
fabrique pas plus de 25 nouveaux articles  
rembourrés par période d'inscription.  
("renovator")

**3(1) Subsection 7(4) is replaced with the following:**

**7(4)** An application for registration or renewal as a manufacturer, renovator, or home hobby or craft operator shall

- (a) be in a form approved by the director;
- (b) contain or be accompanied by such additional information as may be required by the director; and
- (c) be accompanied by the fee required by this regulation.

**3(2) Subsection 7(7) is replaced with the following:**

**7(7)** The fee payable for registration or renewal for a period of one year for each registration number is

- (a) manufacturer: \$400.;
- (b) renovator: \$85.; and
- (c) home hobby or craft operator: \$20.

**4 Section 8 is repealed.**

**5 Forms 8 to 11 of Schedule A are repealed.**

**Coming into force**

**6 This regulation comes into force on July 1, 2001.**

**3(1) Le paragraphe 7(4) est remplacé par ce qui suit :**

**7(4)** Les demandes d'inscription ou de renouvellement à titre de fabricant, de rénovateur ou d'artisan à domicile :

- a) sont présentées au moyen de la formule qu'approuve le directeur;
- b) contiennent les renseignements que peut exiger le directeur ou en sont accompagnées;
- c) sont accompagnées des droits exigibles en vertu du présent règlement.

**3(2) Le paragraphe 7(7) est remplacé par ce qui suit :**

**7(7)** Les droits annuels payables par numéro d'inscription, pour une inscription ou son renouvellement, sont :

- a) de 400 \$ pour les fabricants;
- b) de 85 \$ pour les rénovateurs;
- c) de 20 \$ pour les artisans à domicile.

**4 L'article 8 est abrogé.**

**5 Les formules 8 à 11 de l'annexe A sont abrogées.**

**Entrée en vigueur**

**6 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2001.**